

D Montageanleitung

GB Assembly instructions

FR Notice de montage

IT Istruzioni di montaggio

NL Handleiding voor de montage

PL Instrukcja montażu

CZ Montážní návod

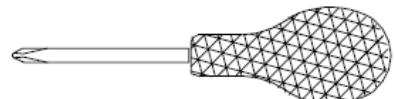
SK Návod na montáž

HU Szerelési útmutató

RO Instrucțiuni de montaj

TR Montaj talimatı

RU Инструкция по монтажу

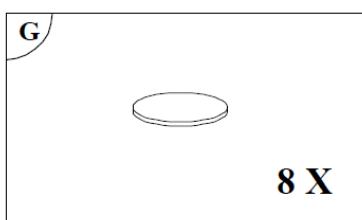
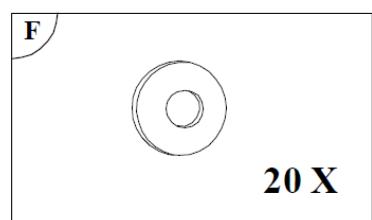
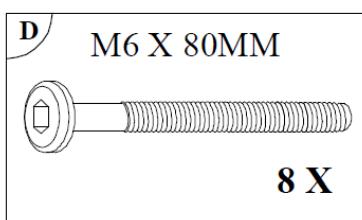
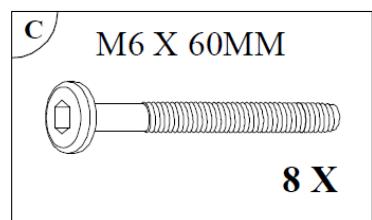
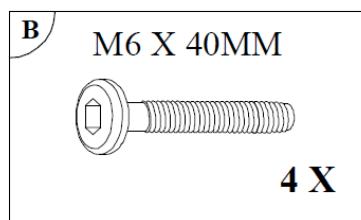
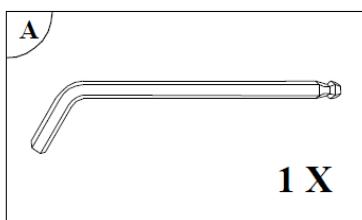
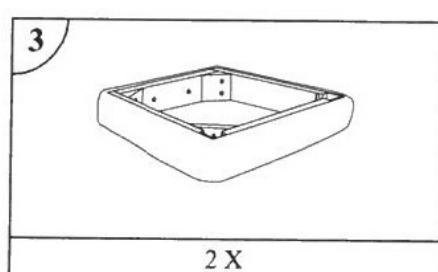
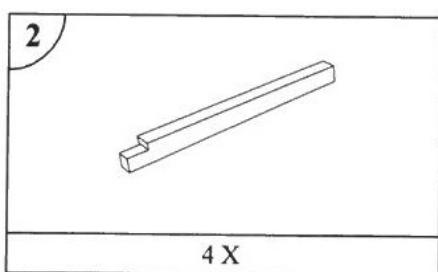
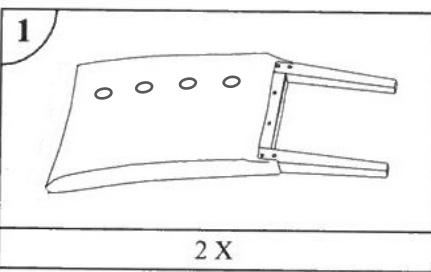
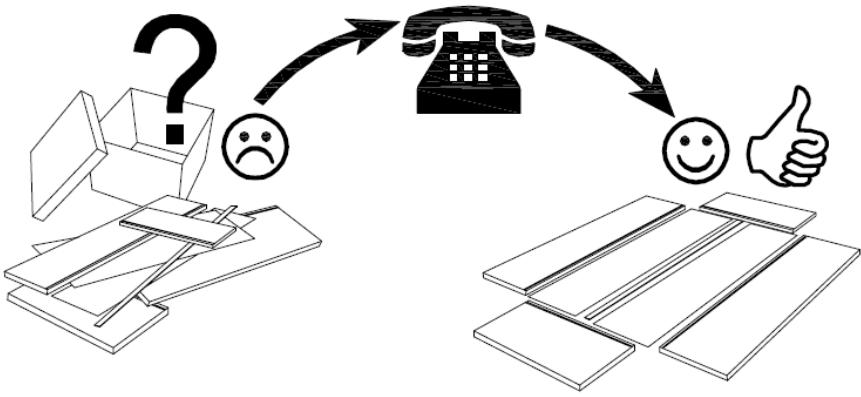
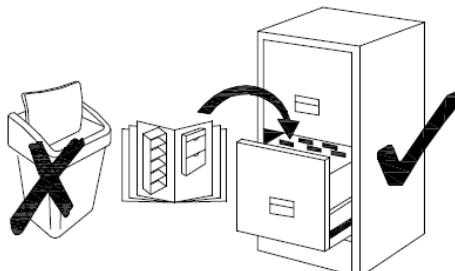


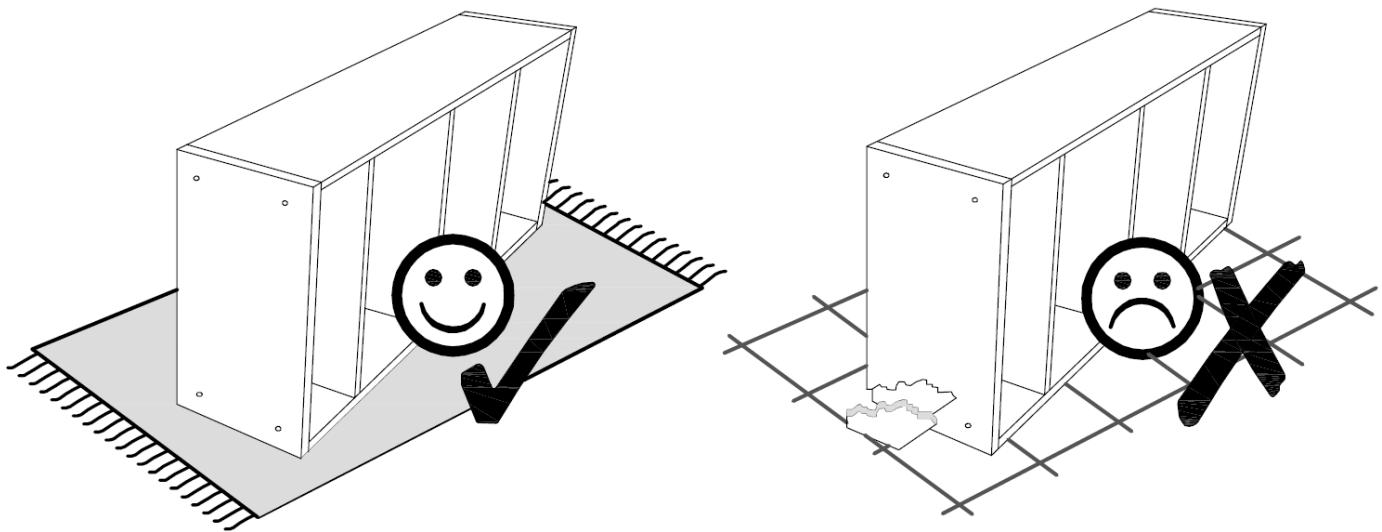
Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Nome • Naam •
Nazwa • Jméno • Názov • Név •
Denumire • Ism • Название

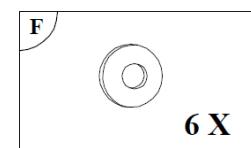
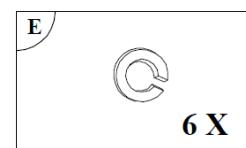
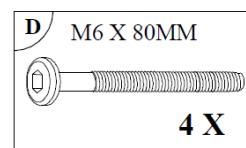
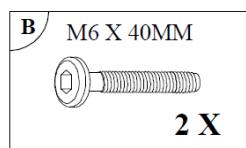
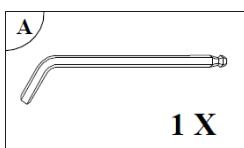
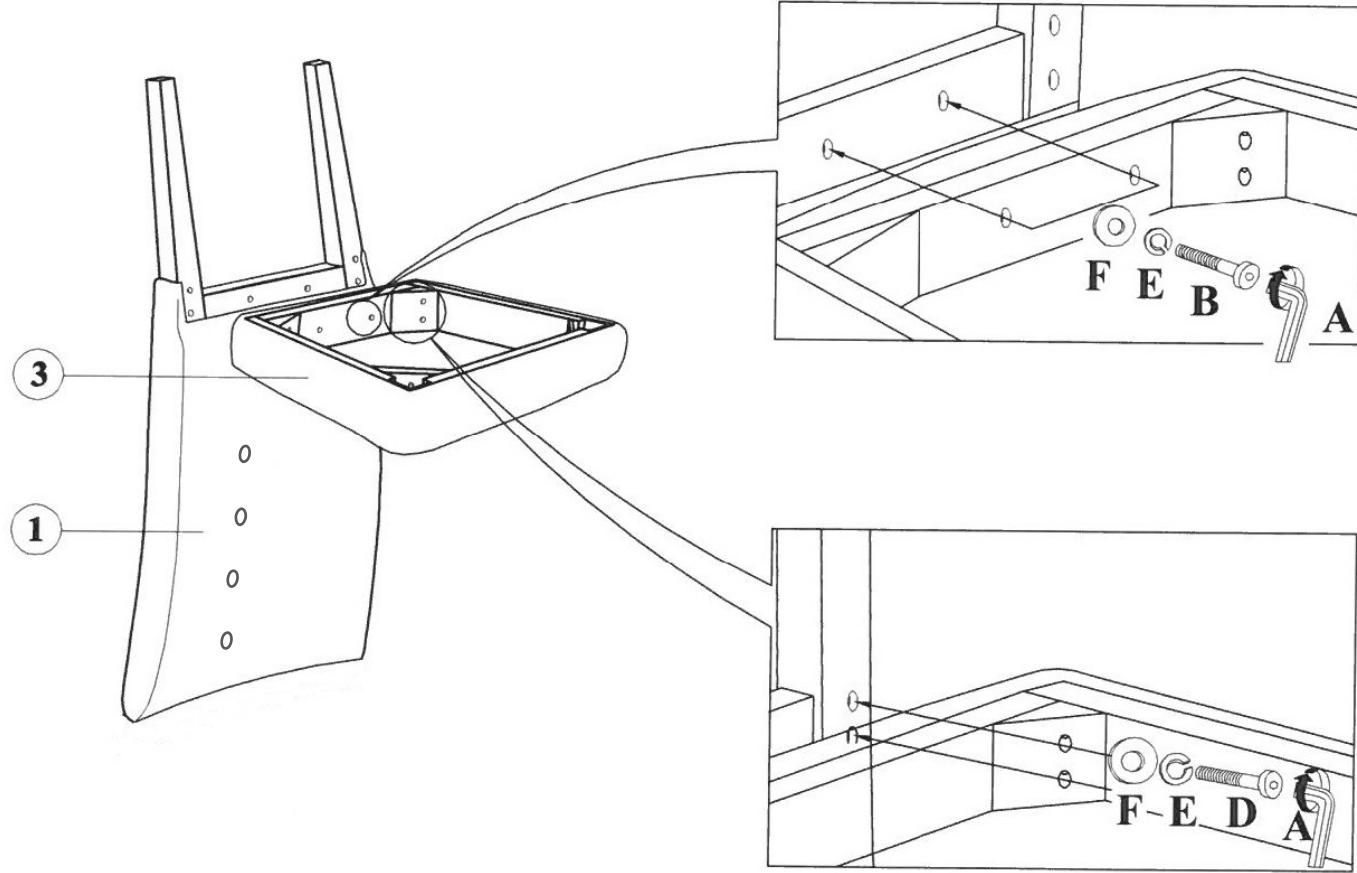
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Type • Type • Tip • Tipus • Tipo •
Typ

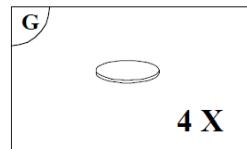
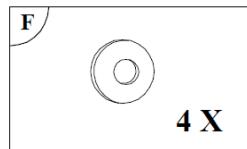
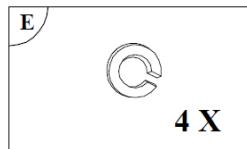
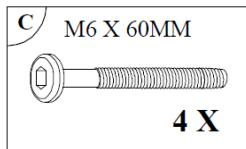
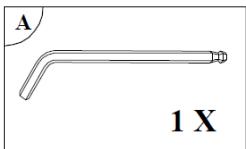
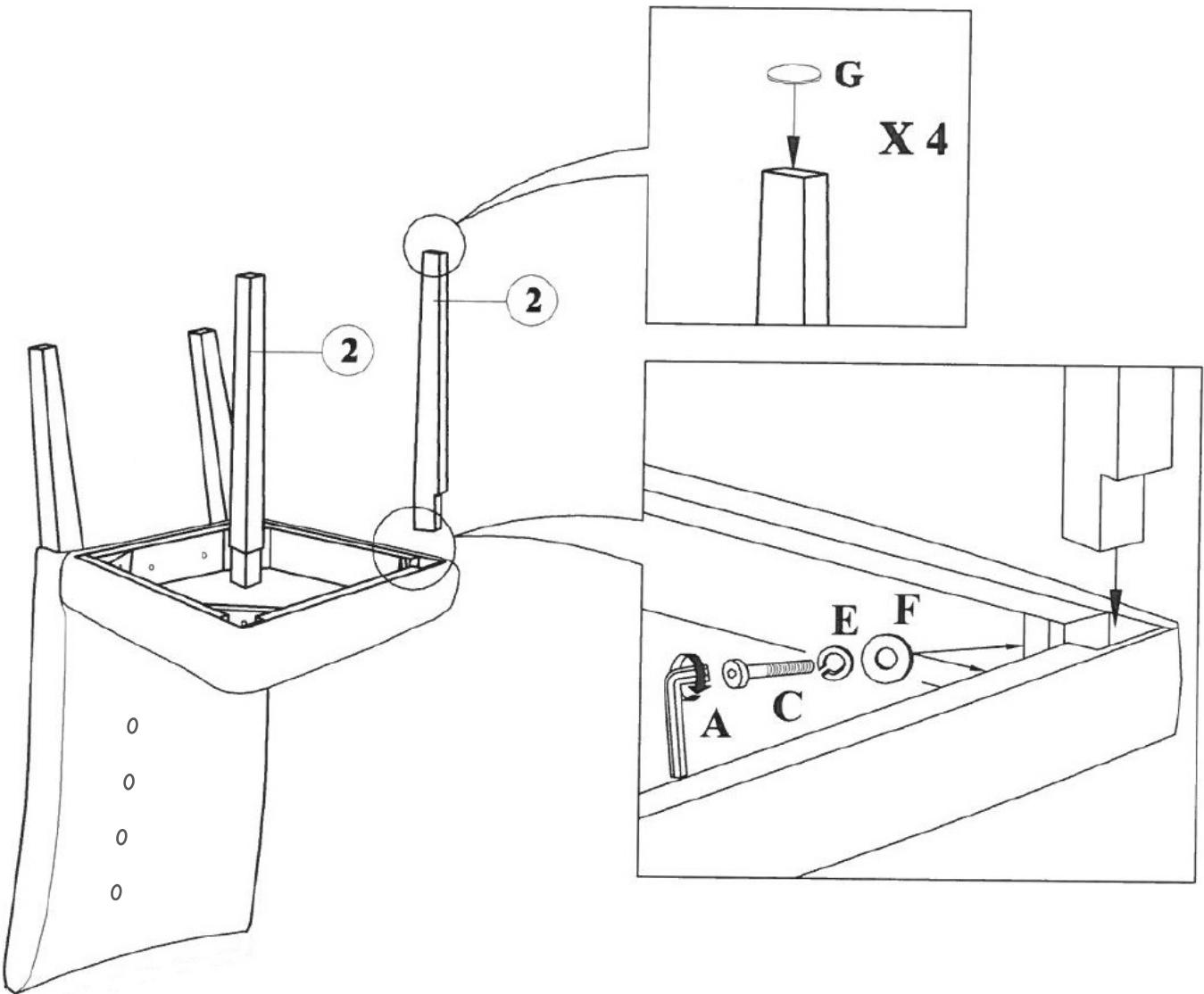




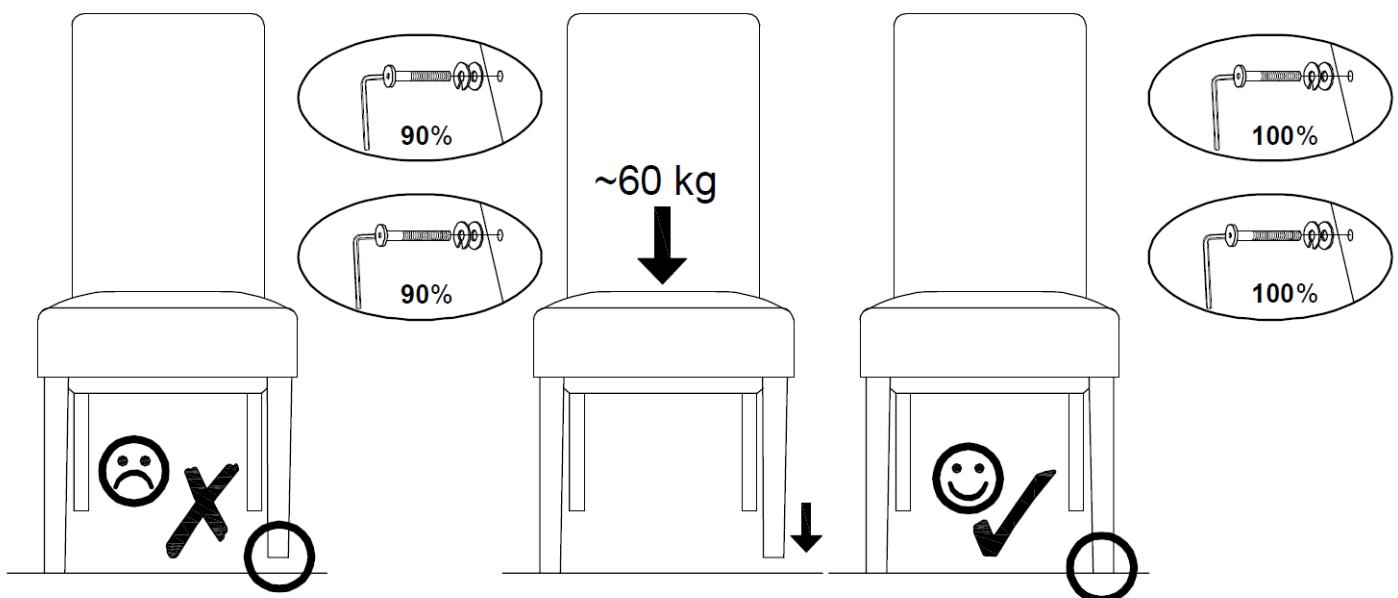
1



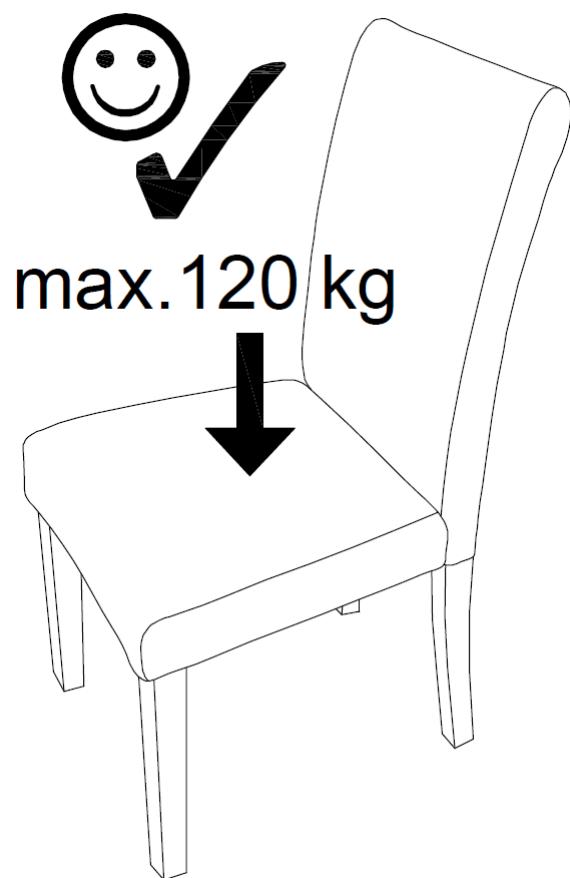
2



3



4



2	D	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte. Standsicherheit zu gewährleisten.
	GB	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	FR	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
	IT	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
	NL	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	PL	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokr ęcić wszystkie śruby w elementach łącznościowych. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność poł ączek.
	CZ	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly p řibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.
	SK	Po cca 4 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaru čená ich trvalá stabilita.
	HU	Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket a biztonság érdekben.
	RO	Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeti după cca. 5 săptămâni toate suruburile, precum și toate elementele portante de legătură.
3	TR	Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar s ıkınız.
	RU	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.
	D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
	GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
	FR	Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
	IT	Si raccomanda di pulire sono con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
	NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
	PL	Czyszczenie nale ży wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
	CZ	Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlh čeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
	SK	Na čistenie používajte len prachovku alebo z ľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
HU	HU	Kérjük, csak portörlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
	RO	Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umedă. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.
	TR	Lütfen sadece bir toz beziyile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. A şındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
	RU	Очищайте омывальную тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.